

## LGVE 2022 III Nr. 2

---

Gericht/Verwaltung:	Kantonsgericht
Abteilung:	3. Abteilung
Rechtsgebiet:	Invalidenversicherung
Entscheiddatum:	09.05.2022
Fallnummer:	5V 21 320
LGVE:	2022 III Nr. 2
Rechtskraft:	Dieser Entscheid ist rechtskräftig.

---

### Leitsatz

Anspruch auf eine Kinderrente; Unterbrechung der Ausbildung: Das Absolvieren eines Sprachaufenthalts nach Erlangung der Berufsmaturität im Berufsfeld Pädagogik und vor Antritt des Bachelorstudiengangs Primarstufe entspricht dem systematischen und kontinuierlichen Ausbildungsplan für das angestrebte Berufsziel als Primarlehrerin und kann nicht als separate, in sich geschlossene Ausbildung qualifiziert werden. Erfolgt zwischen den jeweiligen Ausbildungsphasen (inkl. Sprachaufenthalt) zu keinem Zeitpunkt ein Unterbruch von mehr als vier Monaten (Art. 49ter Abs. 3 lit. a AHVV), befindet sich das Kind durchgehend in Ausbildung.

**Gesetzesartikel:** Art. 25 Abs. 5 AHVG; Art. 49bis Abs. 2 AHVV, Art. 49ter Abs. 3 lit. a AHVV

---

Heruntergeladen von «[https://gerichte.lu.ch/recht\\_sprechung/lgve/Ajax?EnId=10926](https://gerichte.lu.ch/recht_sprechung/lgve/Ajax?EnId=10926)».

Die vorliegende Ausgabe des Entscheides ist typografisch aufbereitet. Die Aufbereitung findet automatisch statt und wird nicht überprüft, weshalb diese Fassung des Entscheides Fehler (insbesondere Auslassungen) aufweisen kann. Es wird keine Gewähr für eine vollständige und richtige Darstellung übernommen. Wer Gewähr für eine vollständige und richtige Darstellung benötigt, sei hiermit auf die amtliche Ausgabe des Entscheids (abrufbar unter der vorstehenden Internetadresse) verwiesen.

## Entscheid

A \_\_\_\_\_ bezieht eine Rente der Invalidenversicherung sowie eine Kinderrente für seine 1999 geborene Tochter B \_\_\_\_\_. Nachdem B \_\_\_\_\_ im Januar 2021 die Fachmaturität im Berufsfeld Pädagogik erworben hatte, absolvierte sie vom 22. März bis 13. Juni 2021 einen Sprachaufenthalt in Z \_\_\_\_\_, um das internationale Sprachzertifikat Niveau C1 zu erlangen. Nach ihrer Rückkehr besuchte sie einen Lebensretterkurs und erwarb das Brevet der Schweizerischen Lebensrettungs-Gesellschaft (SLRG). Darauf trat sie am 13. September 2021 das Studium «Primarstufe» an der Pädagogischen Hochschule Y \_\_\_\_\_ an. Am 27. Juli 2021 verfügte die IV Luzern (IV-Stelle) die Einstellung der Kinderrente per 1. Juli bis 31. August 2021, da B \_\_\_\_\_ seit ihrem Aufenthalt in Z \_\_\_\_\_ bis zum Beginn des Studiums im September 2021 keiner Ausbildung nachgegangen sei.

**3.2.** Es steht fest und ist unbestritten, dass der Sprachaufenthalt in Z \_\_\_\_\_, welchen die Tochter des Beschwerdeführers von Anfang März bis Juni 2021 absolviert hat, eine Ausbildung im Sinn von Art. 25 Abs. 5 des Bundesgesetzes über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG; SR831.10) und Art. 49<sup>bis</sup> Abs. 2 der Verordnung über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVV; SR831.101) darstellt (vgl. Rz. 3364 der vom Bundesamt für Sozialversicherungen [BSV] herausgegebenen Wegleitung über die Renten [RWL]) und demnach in dieser Zeit Anspruch auf eine Kinderrente bestand. Streitig ist, ob sich B \_\_\_\_\_ auch vor und nach diesem Sprachaufenthalt, d.h. zwischen Matura Ende Januar 2021 und Beginn des Studiums im September 2021, in Ausbildung befunden hat und damit – auch für die Zeit ausserhalb des Sprachaufenthalts – ein Anspruch auf eine Kinderrente besteht. Zu prüfen ist insbesondere, ob B \_\_\_\_\_ ihre Ausbildung in der Zeit zwischen Abschluss der Berufsmaturität im Januar 2021 und Aufnahme des Studiums im September 2021 unterbrochen hat oder ob diese Phase gestützt auf Art. 49<sup>ter</sup> Abs. 3 lit. a AHVV als Ausbildungszeit qualifiziert werden kann.

### 3.3.

**3.3.1.** Unter den Begriff der Ausbildung fallen ordentliche Lehrverhältnisse sowie Tätigkeiten zum Erwerb von Vorkenntnissen für ein Lehrverhältnis, aber auch Kurs- und Schulbesuche, wenn sie der berufsbezogenen Vorbereitung auf eine Ausbildung oder spätere Berufsausübung dienen. Bei Kurs- und Schulbesuchen sind Art der Lehranstalt und Ausbildungsziel unerheblich, soweit diese im Rahmen eines ordnungsgemässen, (faktisch oder rechtlich) anerkannten Lehrganges eine systematische Vorbereitung auf das jeweilige Ziel bieten. Danach gilt nur als Bestandteil der Ausbildung, wenn zwischen diesem und dem Berufsziel ein Zusammenhang besteht (BGE 140 V 314 E. 3.2). Die RWL hält zudem fest, dass die systematische Vorbereitung erfordert, dass das Kind die Ausbildung mit dem objektiv zumutbaren Einsatz betreibt, um sie innert nützlicher Frist abschliessen zu können (Rz. 3359 RWL). Das

Bundesgericht hat in BGE 138 V 286 E. 4.2.2 festgehalten, dass bezüglich des Begriffs der Ausbildung sowie deren Unterbrechung und Beendigung auf die Gerichts- und Verwaltungspraxis sowie namentlich die Weisungen des BSV verwiesen werden kann.

**3.3.2.** Die Tochter des Beschwerdeführers erwarb im Januar 2021 die Fachmaturität im Bereich Pädagogik. Diese berechtigt zum prüfungsfreien Übertritt ins Studium zur Kindergartenlehrperson bzw. Primarlehrperson an den Pädagogischen Hochschulen. Um den von der Tochter des Beschwerdeführers angestrebten Bachelorabschluss als Primarlehrerin an der Pädagogischen Hochschule Y\_\_\_\_\_ erlangen zu können, muss sie allerdings auch einen mindestens zehnwöchigen Fremdsprachen- und Kulturaufenthalt absolvieren sowie das C1-Niveau der gewählten Fremdsprache erreichen. Dabei wird von der Pädagogischen Hochschule Y\_\_\_\_\_ empfohlen, den geforderten Fremdsprachen- und Kulturaufenthalt sowie den Erwerb des C1-Sprachzertifikats wenn immer möglich vor Studienbeginn zu absolvieren.

Mit dieser Ausgangslage unterscheidet sich der vorliegende Fall von einem gewöhnlichen Sprachaufenthalt, welcher unabhängig von einem bestimmten Berufsziel absolviert wird. Entgegen der Ansicht der Beschwerdegegnerin kann der hier strittige Aufenthalt der Tochter des Beschwerdeführers in Z\_\_\_\_\_ gerade nicht als separate, in sich geschlossene Ausbildung qualifiziert werden. Zwischen dem Berufsziel Primarlehrerin und dem absolvierten Sprach- und Kulturaufenthalt mit erfolgreicher C1-Diplomierung bestand vielmehr offenkundig ein Zusammenhang. Die Ausgleichskasse gesteht in ihrer Stellungnahme immerhin selbst zu, dass die Kinderrente nicht abgesprochen worden wäre, wäre der Sprach- und Kulturaufenthalt eine Zulassungsvoraussetzung für das Studium gewesen. Es ist jedoch kein Grund ersichtlich und wäre auch nicht sachgerecht, den Anspruch auf eine Kinderrente nur deshalb zu verneinen, weil es sich beim Sprach- und Kulturaufenthalt – wie vorliegend – rein formell erst um eine Abschlussvoraussetzung für das Erreichen des Bachelors handelt. So oder anders verfolgte die Tochter des Beschwerdeführers mit dem zwischen dem 22. März und 13. Juni 2021 absolvierten Sprachaufenthalt samt C1-Zertifikat ihr Berufsziel als Primarlehrerin mit der erforderlichen Systematik (vgl. E. 3.3.1 hiavor). Dabei wurde von ihr ohne Weiteres auch der objektiv zumutbare Einsatz geleistet (E. 3.3.1). Angesichts der expliziten Empfehlung der Pädagogischen Hochschule Y\_\_\_\_\_, den Sprachaufenthalt wenn möglich vor Studienbeginn zu absolvieren, zielt der Hinweis der Beschwerdegegnerin, dieser wäre auch noch während des Studiums möglich gewesen, ins Leere. Es kann jedenfalls nicht gesagt werden, mit dem empfehlungsgemäss vor Studienbeginn absolvierten Sprachaufenthalt sei die Ausbildung unnötig verlängert worden. Vielmehr entspricht das von der Tochter des Beschwerdeführers gewählte Vorgehen insgesamt und von Anfang an vollumfänglich dem systematischen und kontinuierlichen Ausbildungsplan für das angestrebte Berufsziel Primarlehrerin. Dabei kann offengelassen werden, wie das im Sommer 2021 zusätzlich erworbene SLRG-Brevet einzuordnen ist, welches immerhin von der Pädagogischen Hochschule Y\_\_\_\_\_ ebenfalls – wenn auch nicht zwingend – empfohlen wird. Nachdem zwischen den jeweiligen Ausbildungsphasen jedenfalls zu keinem Zeitpunkt ein Unterbruch von mehr als vier Monaten erfolgte,

befand sich die Tochter des Beschwerdeführers gemäss Art. 49<sup>ter</sup> Abs. 3 lit. a AHVV und in Übereinstimmung mit den diesbezüglichen Präzisierungen in Rz. 3370 RWL durchgehend in Ausbildung.